

has vero litteras placitacionibus inter nos siue litteris ante datis nolumus in aliquo preiudicium generari. In cuius rei testimonium secretum nostrum presentibus est appensum. Datum in villa Kaldyng Anno Domini Millesimo CCC. XIII<sup>o</sup> feria sexta proxima ante diem beate Marie Magdalene.

Sigillet saknas.

1974.

1314 d. 11 Aug.

Obslo.

Hertig ERIK gifver staden Campens köpmän och borgare rättighet på 10 år, att idka sillfiske vid kusterna af hans område, samt hemta nödig vedbrand ur hans skogar, mot erläggande af 6 penningar i nya sterlingar för hvarje Tysk läst sill, hvarjemte särskildt bestämmes, huru förbrytelser, begångna af det främmande sjöfolket, skola bestraffas.

Langebeks afskr. i K. Geh. Arch. i Köpenhamn \*).

Vniuersis presentes litteras inspecturis seu eciam audituris ERICUS Dei gracia Dux Sweorum in domino salutem. Quando vt plurimus vsus preualet et consuetudo pro iure, vt in pluribus obseruatur. Cum igitur ex antiqua longeva et prescripta consuetudine nostra fuerit vsitatum, quod mercaturas [ɔ: mercatores] venientes de quibuscunque partibus ad dominium nostrum in piscatura halecis pro sarcinandis nauibus suis ad arbitrium et voluntatem Valliuorum [ɔ: Balliuorum] nostrorum et prout eis videbatur racione consonum de qualibet naui theloneum soluere consueuerunt, nulla certa thelonei taxacione limitata, super quo discreti viri et honesti Asso dictus Langere et Ludowicus de Ostenwolde, Campensis ciuitatis consiliarii et nuncii nobis nomine dicte ciuitatis humiliter supplicauerunt, quod super hoc et aliis dictam ciuitatem tangentibus mercatoribus et ciuibus eiusdem ciuitatis aliqualem gratiam facere dignaremur. Nos igitur tam amore dicte ciuitatis quam ad instanciam nunciorum memoratorum, mercatoribus et ciuibus sepe dicte ciuitatis gratiam et fauorem volentes facere specialem, volumus et presencium tenore concedimus, ut omnes et singuli de dicta ciuitate ad dominium nostrum velificantes tempore quo nobis cumque halecia capiuntur, pro nauibus suis ibidem sarcinandis pro qualibet lasta [ɔ: lesta] Teutonica halecium soluant nomine thelonie sex denarios nouorum et legalium sterlingorum, et quod scissura [ɔ: -am] lignorum pro foco vel ignis vsibus necessariorum, in nemoribus et syluis nostris per dominium nostrum possint et valeant libere exercere. Præterea si quem predictorum nautarum in dominio nostro quicquam delinquere vel forte facere contingat, ipsum reum et non alium innocentem

\*) Efter en afskrift af år 1549 i Tyska Kansliets archiv. Meddelad af Professor N. M. Petersen.

secundum leges patrie aut loci consuetudinem decernimus puniendum, nisi idem reus per se vel per alios ante dicte ciuitatis ciues a nobis vel nostro iudicio occulte euaserit vel subtractus fuerit violenter, et tunc ad talium correctionem et punicionem si ad eorundem ciuitatem deuerint dicti ciues secundum jus et consuetudinem sepe dicte ciuitatis nobis emendacionem condignam procurare teneantur, dummodo ipsis predicta delicta per nos vel aliquem ex parte nostra fuerint intimata. Has vero concessionum nostrarum gracias volumus a data presencium vsque ad decem annos a natali domini proximo continuos in suo robore inuiolabiliter perdurare. Inhibemus igitur firmiter et districte, ne quis dictorum aduocatorum vel exactorum nostrorum vel quorumcumque aliorum dominium nostrum inhabitancium, dictos mercatores in aliquo premissorum molestare audeat vel aliquo modo impedire, sicut indignacionem et vlcionem nostram voluerit infallibiliter euitare. Datum Assloye Anno Domini M<sup>o</sup>. CCC<sup>o</sup>. XIII<sup>o</sup>. Crastino beati Laurentii martiris, nostro sub secreto, maiori Sigillo non presente. memores de nostris et gratas approbamus \*).

*Öfverskrift*: Priuilegium de certo Theolonio soluendo pro lesta halecis.

1975.

1314 d. 26 Aug.

Stockholm.

Hertig WALDEMAR stadfästas den gränsbestämning, som af dertill utsedde gode män blifvit uppgjord mellan Gestrikland och Tiundaland.

Afskr. i Sundströms Saml. i Gymn. Bibl. i Gefle\*\*).

VALDEMARUS Dei gracia, Dux Sveorum. Omnibus, nostras litteras inspecturis salutem in Domino sempiternam. Conquestum est coram nobis super confinio terrarum inter Gestringias et Tiundas, dicto Landamerchie<sup>1)</sup>, quod Johannes Ingemarson sibi quandam partem applicauerat nomine En odel<sup>2)</sup> cum tamen sit almenningen<sup>3)</sup>, ut probatum existit euidenter et expresse per discretos viros, quos ad istam causam diligenter examinandam nomina-

\*) Förmodligen hafva orden "de", "nostris" och "gratas" [=: gracias] varit inskrifna öfver raden i originalet. Jfr. N. 1919, not.

\*\*) Afskriften i Sundströms samlingar är tagen ur "Ritzanesanders dombok", hvilken lär förvaras i tingshuset i Olvansjö, enligt uppgift af Hr Lector C. E. Aurivillius, som benäget meddelat copia af nämnde dokument. En annan af S. Forsell (Domhafvande i Gestrikland i sednare hälften af 1600:talet) vidimerad copia efter en obestyrkt afskrift, som han funnit vid Gysinge bruk, förvaras i en bundt af Peringskölds samlingar på Kongl. Bibl., "Monumenta Sviogothica", Sign. F. h. 5. Den förra afskriften har, med rättelse af några uppenbara fel, blifvit lagd till grund för texten. Ur den sednare anföras följande olikheter: <sup>1)</sup> Landmärkie. — <sup>2)</sup> Enodahl. — <sup>3)</sup> allmänningar. —